3 May 2019
Arabic

الجمعية العامة
مجلس الأمن

مجلس الأمن
السنة الرابعة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة الثالثة والسبعون
البند ٦٧ من جدول الأعمال
الحالة في أراضى أوكرانيا المحتلة مؤقتا

رسالة مؤرخة ١ أيار/مايو ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أرفق طيه بيانا صادرا عن وزارة خارجية أوكرانيا مؤرخا ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٩
بشأن الانتهاكات المستمرة لسيادة أوكرانيا وسلامتها الإقليمية من قبل الاتحاد الروسي (انظر المرفق).
أرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند
٦٧ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فولوديمير يلتشكو

سفير
الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة ١ أيار/مايو ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

بيان صادر عن وزارة خارجية أوكرانيا بشأن الانتهاكات المستمرة لسيادة أوكرانيا وسلامتها الإقليمية من قبل الاتحاد الروسي

تعرب وزارة خارجية أوكرانيا عن احتجاجها الشديد على بدء عمل مراكز لإصدار جوازات سفر الاتحاد الروسي، في إقليم منطقة روستوف في الاتحاد الروسي، لمواطني أوكرانيا المقيمين في إقليم دونيتسك ولوهانسك في أوكرانيا المحتلين مؤقتا من قبل روسيا.

وفي هذا الصدد، تشدد وزارة الخارجية مرة أخرى على أن أفعال الكرملين غير المشروعة دوليا المذكورة أعلاه تنتهك بشكل صارخ سيادة الدولة لأوكرانيا وسلامتها الإقليمية.

إن روسيا، بأعمالها هذه، تبرهن بوضوح على تجاهلها المطلق لقواعد ومبادئ القانون الدولي. كما أن الاتحاد الروسي، بتعمده اختيار مسار تصعيدي، يقوض أيضا أسس اتفاقات مينسك التي هو طرف فيها.

إن وزارة خارجية أوكرانيا تشير مرة أخرى إلى أن القرارات غير القانونية للكرملين الرامية إلى تيسير حصول مواطني أوكرانيا على الجنسية الروسية هي قرارات باطلة ولاغية وغير معترف بها من قبل أوكرانيا. وهي لا تغير بأي حال من الأحوال من تبعية حملة الجنسية الأوكرانية المقيمين في مناطق معينة من إقليم دونيتسك ولوهانسك المحتلتين مؤقتا من الاتحاد الروسي، على نحو ما يحدده دستور أوكرانيا وتشريعاتها.

إننا نطلب بشكل حازم بأن يكف الاتحاد الروسي فورا عن أفعاله غير المشروعة دوليا ضد سيادة الدولة لأوكرانيا وسلامتها الإقليمية، وبأن يلغي التعديلات التي أدخلت على القوانين الاتحادية للاتحاد الروسي فيما يتعلق بقضايا المواطنة من حيث تيسير إجراءات اكتسابها من قبل مواطني أوكرانيا، فضلا عن مرسومي رئيس روسيا رقم ١٨٣ الصادر في ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠١٩ ورقم ٧٤ الصادر في ١٨ شباط/فبراير ٢٠١٧، وكل القرارات المتخذة لتنفيذها.

إن أوكرانيا تناشد الشركاء الدوليين عدم الاعتراف وعدم القبول بالمستندات التي يصدرها الاتحاد الروسي للمواطنين الأوكرانيين المقيمين في الأراضي المحتلة مؤقتا من قبل روسيا في إقليم دونيتسك ولوهانسك بأوكرانيا، في انتهاك لدستور أوكرانيا وتشريعاتها، وكذلك بأي مفاعيل مرتبطة بتلك المستندات.

ونجدد أيضا طلبنا الثابت بتوحيد الضغوط السياسية والدبلوماسية على الكرملين لحمله على الامتثال لقواعد ومبادئ القانون الدولي، بما في ذلك عن طريق توسيع نطاق الجزاءات الفردية والقطاعية ضد الدولة المعتدية.